



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

ACTA SESIÓN N°05

SESION ORDINARIA N°05/2015

En Osorno, a 02 de Septiembre de 2015, en la Sala de Sesiones de la Ilustre Municipalidad de Osorno, siendo las 19.15 hrs., y en cumplimiento a lo preceptuado en el artículo 94 del texto refundido de la Ley N°18.695.-, Orgánica Constitucional de Municipalidades, se lleva a efecto la sesión Ordinaria N°03 del CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL de esta comuna, presidida por el Alcalde de Osorno, señor Jaime Bertín Valenzuela, y los señores Consejeros electos, para analizar la siguiente tabla:

1. Someter a consideración el Acta Sesión Ordinaria N°04 del 01 de JULIO de 2015.
2. ORD.N°1000 DEL 24.07.2015, DIDECO. MAT.: Solicita acuerdo del COSOCI, para elegir a dos Consejeros, para integrar el Consejo Comunal de Seguridad Pública, conforme al Convenio entre la Subsecretaría de Prevención del Delito del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, la Municipalidad de Osorno y la Intendencia de la Región de Los Lagos, para la ejecución del Plan Comunal de Seguridad Pública, en la cláusula Décimo Primero, letra b).
3. E-MAIL DEL 25.08.2015, SECRETARIA DE ACTAS. MAT.: Exposición "PROGRAMA FIESTAS PATRIAS 2015", a cargo del señor Juan Luis Añazco Barrientos, Director de Desarrollo Comunitario.
4. Asuntos Varios.

En seguida, y tal como dispone la ley en el funcionamiento de este Organismo, el señor Presidente, abre la sesión en nombre de Dios y de la Patria.

SEÑOR SECRETARIO COSOCI: "Una moción de Reglamento, veo que algunos Titulares no están, o no firmaron, en consecuencia, tendrían que entrar a ser suplidos.

CONSEJEROS TITULARES AUSENTES

GLADYS CATRILEF VELASQUEZ
JUANA VELASQUEZ URREA
ELIANA CATRILEF MILLAQUIPAY

CONSEJEROS SUPLENTES

MARIA VIOLETA ALUM VERGARA
YANETH SANCHEZ ACUM
HELGA LOAIZA CHEUQUIAN



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

OSCAR STOLZENBACH GAEDICKE
JUAN VALENZUELA EPULLAO
INGRID BORQUEZ MIRANDA
NANCY ANTILLANCA ANTILLANCA
JUAN CARLOS GODOY MUÑOZ

SANDRA GREAU PEREZ
JUANA ASENJO OYARZUN
ANA CARDENAS VILLALOBOS
CECILIA KRAMM KRAMM
CARLOS OJEDA ASCENCIO

Asimismo, los Consejeros Titulares, Alexis Caiguán Ancapán, Albertina Monsalve Vega, Luis Cortés Ferrón, Ana Luisa Sepulveda Yañez, Carlos Hernández Lefián y Olga Barrios Belanger, están ausentes, no estando presente ninguno de sus Consejeros Suplentes.

1º) El señor Presidente pasa al punto 1º de la tabla. Someter a consideración el Acta Sesión Ordinaria N°04 del 01 de Julio de 2015.

Sin observaciones, el señor Presidente somete a consideración de los señores Consejeros, aprobar el Acta de la Sesión Ordinaria N°04 del 01 de Julio de 2015.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Consejeros asistentes.

ACUERDO N°09.-

2º) El señor Presidente pasa al punto 2º de la Tabla. ORD.N°1000 DEL 24.07.2015, DIDECO. MAT.: Solicita acuerdo del COSOCI, para elegir a dos Consejeros, para integrar el Consejo Comunal de Seguridad Pública, conforme al Convenio entre la Subsecretaría de Prevención del Delito del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, la Municipalidad de Osorno y la Intendencia de la Región de Los Lagos, para la ejecución del Plan Comunal de Seguridad Pública, en la cláusula Décimo Primero, letra b).

Se da lectura al «ORD.N°1000, DIDECO. ANT.: PLAN COMUNAL DE SEGURIDAD PUBLICA. MAT.: INFORMA LO QUE INDICA. OSORNO, 24 JULIO 2015. DE : DIRECTOR DESARROLLO COMUNITARIO. A: SR. JAIME BERTIN VALENZUELA, ALCALDE DE OSORNO.

Por intermedio del presente y atención al Plan Comunal de Seguridad Pública que será ejecutado por este Municipio, al respecto el suscrito a informar a Ud., antecedentes relativos a la conformación del Consejo Comunal de Seguridad Ciudadana, según lo siguiente:

- El Consejo Comunal de Seguridad Ciudadana, es una instancia de reunión y participación, integrada por representantes de instancias públicas, privadas, policiales y comunitarias, que se congregan para



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

planificar y gestionar estrategias para la prevención y control del delito al interior de la Comuna.

- Son el dispositivo central para la formulación del Plan Comunal de Seguridad Pública, dispuesto en el Proyecto de Ley.
- Órgano Consultivo encargado de recibir, ordenar y analizar los antecedentes, estadísticas y toda la información de Seguridad y con ello planificar las acciones y estratégicas a desarrollar en la Comuna.
- Todas las Comunas del país deben constituir estas instancias, lo que se indica en el Proyecto de Ley.

Los Consejos Comunales son fundamentales dentro de la política pública comunal en materia de seguridad ciudadana, pues es la entidad que definirá las líneas y estrategias a implementar anualmente de acuerdo al diagnóstico comunal. Además es el encargado de hacer seguimiento y monitoreo de ellas.

Cabe señalar, que dentro de los integrantes del Consejo Comunal deberán participar dos Concejales elegidos por el Consejo Municipal y dos representantes del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil, elegidos por éste.

Lo anterior, con el fin de proceder a su elección.

Sin otro particular, le saluda atentamente, JUAN LUIS AÑAZCO BARRIENTOS, DIRECTOR DESARROLLO COMUNITARIO.»

ALCALDE BERTIN: “Les cuento que el Ministerio del Interior focalizó en la región dos Provincias, en este caso, Osorno y Puerto Montt, para iniciar un proceso, primera vez en la historia que se traspasa parte de un Programa que es netamente del Ministerio del Interior y se pasa a los Municipios; es un tema que tiene que ver con la seguridad, vamos intervenir algunos barrios, para ello se va a traspasar una cantidad cercana a los 700 millones de pesos, al Municipio, se van a contratar a 4 ó 5 personas, que son profesionales de áreas especializadas, y el equipo directivo lo preside el Alcalde, lo integra el Gobernador, el Fiscal en Jefe, el Prefecto de Carabineros, el Prefecto de Investigaciones, dos Concejales, y dos Consejeros de este Consejo, ese es el Consejo que estaría administrando este Programa, y van a haber 4 personas contratadas, un Coordinador Comunal y 3 personas del área de Psicología, Antropología, etc.. Se trata que vamos a intervenir un barrio determinado, debemos tomar la decisión, intervenir ese barrio, en todas las formas, e incluso, con la capacidad de hacer algunas focalizaciones e inversiones. Se eligieron 72 comunas en Chile, en la región quedamos dos, es un privilegio, por lo tanto, las personas que se elijan acá, van a tener facultades resolutorias, en este Consejo, se va a intervenir sobre las políticas e implementar, porque aquí no hay nada, todo se tiene que hacer de nuevo. Ya se hizo la primera reunión con el Consejo, y estaría pendiente, solamente, elegir a los dos Consejeros del COSOCI, que hay que elegir hoy día.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

CONSEJERO CARLOS OJEDA: “¿Debemos proponer a las personas para este Consejo?”.

ALCALDE BERTIN: “De eso se trata, ustedes proponen personas, después votamos, y elegimos las dos primeras mayorías. Si hay alguien que se ofrezca, también es bienvenido.”

Se procede a proponer el nombre de los siguientes Consejeros:

- Señor Luis Álvarez González, Representante de la Unión Comunal de Comités de Seguridad de Osorno.
- Señora Teresa Donoso Lastra, Representante del Centro para el Progreso.
- Señor Juan Reyes Guajardo, Representante Consejo Comunal de la Discapacidad.
- Señor José Campos Manríquez, Representante Grupo de Voluntariado.

Se procede a sufragar con voto secreto, cada Consejero votará por alguno de los Consejeros propuestos para integrar el Consejo Comunal de Seguridad Ciudadana.

La votación secreta arroja el siguiente resultado:

Sr. Luis Alvarez González, 06 votos.
Sra. Teresa Donoso Lastra, 03 votos.
Sr. Juan Reyes Guajardo, 05 votos.
Sr. José Campos Manríquez, 03 votos.

En consecuencia, se designa a los señores Consejeros don Luis Álvarez González y don Juan Reyes Guajardo, para integrar el Consejo Comunal de Seguridad Pública, conforme al Convenio entre la Subsecretaría de Prevención del Delito del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, la Municipalidad de Osorno y la Intendencia de la Región de Los Lagos, para la ejecución del Plan Comunal de Seguridad Pública, en la cláusula Décimo Primero, letra b). Lo anterior, según lo solicitado en el Ordinario N°1000 de la Dirección de Desarrollo Comunitario, de fecha 27 de julio de 2015, y antecedentes adjuntos.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Consejeros Asistentes.

ACUERDO N°10.-

3°) El señor Alcalde pasa al punto 3° de la Tabla.
E-MAIL del 25.08.2015, Secretaría de Actas. MAT.: Exposición “PROGRAMA



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

FIESTAS PATRIAS 2015”, a cargo del señor Juan Luis Añazco Barrientos, Director de Desarrollo Comunitario.

Se integra a la mesa del COSOCI el señor Juan Luis Añazco Barrientos, Director de Desarrollo Comunitario.

SEÑOR AÑAZCO: “Buenas tardes, señor Alcalde, señor Secretario Municipal, señores Consejeros de la Sociedad Civil. Quiero agradecer la invitación a exponerles una actividad tan importante como es Fiestas Patrias. Bueno, ustedes ya tienen el Programa en su poder, la verdad es que como Dirección de Desarrollo Comunitario, y como Municipalidad, el Alcalde siempre nos encarga que pongamos bastante entusiasmo en estas fechas. Solamente, como dato, contarles que somos la única comuna, de la región, y del país, me atrevo a decir también, porque he buscado en Internet a otros Municipios, donde tenemos un mes de actividades, es decir, no solamente concentramos los 3 ó 4 días de Fiestas Patrias, las actividades, si no que durante todo el mes. Ya se inició, hace una semana, con el Campeonato Comunal de nuestros adultos mayores, tuvimos nuestro Centro de Atención al Vecino repleto de adultos mayores, y contarles una buena noticia, fueron a pelear el Campeonato Provincial de Cueca del Adulto Mayor, lo ganaron, así es que tenemos a los mejores bailarines de cueca de la provincia, y estarían disputando el Encuentro Regional, que se realizará el 10 de septiembre, acá en Osorno. Les cuento que las actividades comienzan el día 17 de septiembre, en el recinto SAGO, desde las 17.00 horas se abren las puertas, hasta el domingo 20, hasta las 20.00 horas.

A continuación les quiero mostrar la Programación de las actividades de Fiestas Patrias 2015:



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Cartel de actividades de las Fiestas Patrias 2015. El cartel tiene un fondo rojo con banderines blancos y amarillos. En el centro, se lee 'SHOW CELEBRACIÓN FIESTAS PATRIAS' y 'PARADA MILITAR'. A los lados, se detallan actividades como 'VII Encuentro de Conjuntos Folclóricos Raíces Municipales', 'Corrida Glorias del Ejército', 'Culto Acción de Gracias Tedeum Evangélico', 'Esquinazo Centro Cumplimiento Penitenciario', 'Concurso Regional de Cueca Adulto Mayor', 'Concurso Conocimiento Proceso de Emancipación Nacional', 'Festival Folclórico Calle Lynch', 'Zumbatón', 'Gala de Danza Folclórica Agrupación de Danza y Música Rapa Nui Varua Nanaku', 'Desfile Grupos Scout', 'Cuecas Rurales', 'Visita Hogares de Menores', 'Visita Hogares de Ancianos y Fundación Betsaida', 'Premiación Ornamentación de Vitrinas', 'Concurso de Diseño de Volantín Alusivo a la Celebración de Fiestas Patrias', 'Carreras a la Chilena', 'Juegos Populares', 'Carrera de Garzones', 'Misa a la Chilena', 'Desfile Conjuntos Folclóricos', 'Final de Fútbol Sub 20 de los Barrios', 'Show Celebración', 'Fuegos Artificiales' y 'Artistas Locales'. En la parte inferior derecha, se indica 'MUNICIPALIDAD OSORNO.CL'.

Sábado 05 de Septiembre, VII Encuentro de Conjuntos Folklóricos Raíces Municipales.

Aquí vienen Municipios de varias regiones del país, de la zona, es un Encuentro bien bonito.

Domingo 06 de Septiembre, Corrida Glorias del Ejército.

Lunes 07 de Septiembre, Culto Acción de Gracias Tedeum Evangélico.

Miércoles 09 de Septiembre, Esquinazo Centro Cumplimiento Penitenciario.

Ya es tradicional ir junto al Alcalde, Concejales y equipo municipal a brindarles un momento de alegría a las personas que están privadas de libertad, por diferentes circunstancias, y les llevamos algunos regalos, que por lo general son materiales, útiles de aseo.

Jueves 10 de Septiembre, Concurso Regional de Cueca Adulto Mayor.

Todos cordialmente invitados a apoyar a sus agrupaciones de Adulto Mayor, en el Gimnasio Pedro Aguirre Cerda.

10 y 11 de Septiembre, Concurso Conocimiento Proceso de Emancipación Nacional.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Aquí participan nuestros Liceos Municipales, Colegios Particulares, Colegios Particulares-Subvencionados, es un concurso de conocimiento que es bien atrayente e interesante para los jóvenes de los liceos, participan con mucho entusiasmo, todos los años.

Sábado 12 de Septiembre, Festival Folklórico Calle Lynch.

Aquí también se da un apoyo al comercio de ese sector, junto a la Agrupación de Comerciantes, Comité de Seguridad Ciudadana, donde se realiza también un carnaval, con bastante colorido.

Sábado 12 de Septiembre, Zumbatón.

Se incorporó este año esta actividad, hay mucha gente que hace Zumba, hay varias Juntas de Vecinos que tienen Monitores, que auspicia la Municipalidad.

Sábado 12 de Septiembre, Gala de Danza Folklórica Agrupación de Danza y Música Rapa Nui Varua Nanaku.

Esta actividad también es nueva, es un grupo de jóvenes que se acercó a la Municipalidad, conversaron con el Alcalde, y solicitaron la posibilidad de ser incorporados.

Domingo 13 de Septiembre, Desfile Grupos Scout, Cuecas Rurales.

Martes 15 de Septiembre, Visita a Hogares de Menores, y Visita a Hogares de Ancianos y Fundación Betsaida.

Esta tradicional salida a los Hogares es de mucha emotividad, porque se les llevan regalos, a los menores ropa, zapatos, televisores, refrigeradores, y ellos lo aceptan con mucha alegría.

Miércoles 16 de Septiembre, Premiación Ornamentación de Vitrinas.

Esta actividad cada año ha tomado mayor importancia, porque siempre participan una buena cantidad de comerciantes.

Jueves 17 de Septiembre, Show Celebración Fiestas Patrias, Recinto SAGO.

Aquí en esta actividad están invitados el Grupo Giolito y Su Combo.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Este es un grupo bastante conocido a nivel nacional, y tienen un espectáculo bien entretenido e interesante.

Viernes 18 de Septiembre, Tedeum Católico, en la Catedral San Mateo;
Parada Militar, en nuestra Plaza de Armas.

La Parada Militar, lo digo con convicción y por la experiencia de otras comunas, es la mejor que se realiza en la región, con la participación, no solamente, de Personal Militar, sino que también de la Sociedad Civil, también nuestros Huasos, automóviles antiguos, nuestras Agrupaciones, y en realidad es un Desfile Cívico Militar, el que se realiza acá, porque en otras comunas es solamente militar.

18 y 19 de Septiembre, Concurso de Cueca.

Esta actividad se realiza en el Recinto SAGO, y nos hemos llevado grata sorpresa porque es gente del público que participa.

18 y 19 de Septiembre, Rodeo Fiestas Patrias 2015.

Se van a poner a disposición de la comunidad 4.000 entradas gratis.”

ALCALDE BERTIN: “Así es que las Organizaciones, que necesiten entradas, tienen que solicitarlas, nada más que eso; tenemos 4.000 entradas, 2.000 para un día, 2.000 para el otro día, totalmente gratis.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

SEÑOR AÑAZCO: “Así es, señor Alcalde, son dos días de Rodeo, muy entretenido, la gente concurre bastante.

Viernes 18 de Septiembre, Final de Fútbol Sub 20 de los Barrios.

Aquí participan distintos equipos de los diferentes barrios o poblaciones de Osorno.

Viernes 18 de Septiembre, Concurso de Diseño de Volantín Alusivo a la celebración de Fiestas Patrias.

Aquí se invita a todos los niños y niñas de la comuna; el año pasado tuvimos cerca de 30 participantes, que fue una buena cantidad, con volantines muy coloridos, muy originales, con diseños alusivos a Osorno.

Viernes 18 de Septiembre, Show Artistas Locales, en el Recinto SAGO.

Esta actividad es especial para los artistas locales, grupos tropicales, grupos folklóricos, cantantes, solamente de la comuna, que también ha tenido una acogida bien importante.

Sábado 19 de Septiembre, Carreras a la Chilena, Parque de Francke.

Este año vamos a contar con cerca de 20 stands, de Organizaciones de la comunidad rural.”

ALCALDE BERTIN: “Empanadas, asados, chicha, todo, así es que a prepararse.”

SEÑOR AÑAZCO: “Y los precios son bastante accesibles.”

ALCALDE BERTIN: “El día 17 de septiembre, no se olviden, no aparece aquí en el Programa, es la Inauguración de las Fondas, y están cordialmente invitados, para que nos acompañen a recorrer las Fondas.”

SEÑOR AÑAZCO: “Continuamos con la programación:

Sábado 19 de Septiembre, Fuegos Artificiales.

Les reitero que esta es una de las pocas comunas del país, donde se lanzan Fuegos Artificiales, 25 minutos de espectáculo, son más de 3.500 tiros, se solicitó bastante innovación en las Bases, por lo tanto, hay colores, y ojala les guste, también habrá leyendas.

Domingo 20 de Septiembre, Juegos Populares; Carrera de Garzones, en el Recinto SAGO.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Domingo 27 de Septiembre, Misa a la Chilena, Catedral San Mateo; y el tradicional Desfile de Conjuntos Folkloricos, en Plaza de Armas.

Les solicito a ustedes, con toda confianza, que una vez finalizadas las actividades de Fiestas Patrias, nos puedan hacer llegar sus sugerencias, para ir mejorando cada día, porque siempre las opiniones son bienvenidas.”

ALCALDE BERTIN: “Cerramos las actividades de Fiestas Patrias, el domingo 27, con un gran desfile en Plaza de Armas. Este es nuestro Programa de Fiestas Patrias, por supuesto, están todos los vecinos convidados a participar, sé que vamos a tener muchas visitas, vendrán muchos ciudadanos Argentinos, por lo tanto, hay que estar atentos y poder recibir bien a la gente que nos visita, ser atentos, y hacer que vuelvan cada vez, para hacer de nuestro Osorno, una ciudad turística. Hacíamos un lanzamiento hoy día, por nuestro Canal de Televisión, este Canal se ve de Chillán a Coihaique, por lo tanto, se hacía la invitación, y ya hay gente que ha manifestado su interés de venir a pasar el 18 a nuestra ciudad, producto de la carne, entonces, estamos vendiendo un producto que es muy bueno, que es la carne de Osorno, que es la mejor carne del mundo, decimos nosotros, que es así, por ende, llega gente especialmente a eso. Así es que esperamos que las actividades de Fiestas Patrias sean muy buenas para todos, disfrutemos en familia, con cuidado, con mesura, pasémoslo bien, y ojala, no tengamos nada que lamentar, éxito para todos.”

SEÑOR AÑAZCO: “Muchas gracias, señor Alcalde, por la oportunidad, y les reitero que hemos puesto bastante empeño, mucho corazón a las actividades que se vienen, y por supuesto, siempre dispuestos a sus opiniones y sugerencias. Muchas gracias.”

ALCALDE BERTIN: “Hay muchas horas de trabajo, de cariño en esto, aquí se enuncian las actividades, pero, detrás de esto hay cientos de funcionarios, que no van a estar disfrutando, van a estar trabajando, aportando a la comunidad, para que esto se lleve a cabo, téngalo en cuenta, nada se hace en forma espontanea, todo se hace producto del esfuerzo y del trabajo de los funcionarios municipales, que van a estar ahí, preocupados de todo, para que todo resulte bien.”

CONSEJERA HELGA LOAIZA: “Señor Alcalde, también integro el Grupo Folklorico “Los Compinches”, y como dice en el Programa, el día sábado 12 hay un Festival Folklorico en calle Lynch, y ahí también se hace un pasa calles, y me gustaría que usted, como primera autoridad, participara y esté presente en este evento, porque es realmente bonito lo que se desarrolla, y a la vez, me gustaría que todos los Consejeros participen; es un carnaval donde bailan muchos niños, comienzan bien temprano, y están muy motivados con ello, así es que para incentivarlos aún más, le pediría que usted pueda estar presente.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

ALCALDE BERTIN: “Trataremos de estar, aunque me gustaría estar, simultáneamente, en todas partes, pero, es imposible, y desafortunadamente tengo que decidir entre una y otra, porque a la misma hora siempre hay 3 ó 4 eventos, porque hoy en día la sociedad está mucho más participativa y comprometida con todos los eventos; y les digo algo, los días sábados, para mí, es un drama, he tenido que estar hasta en 4 cenas, de repente, y eso significa que paso media hora a una, media hora a otra, y en todas hay que comer, porque si uno no come, la gente se molesta, o lo otro, ir solamente a una, y las otras 3 quedan muy molestos, es muy complicado, pero, es así, uno quisiera estar en todas partes, pero no se puede, y quiero que entiendan eso, que no es que uno no quiera. El compromiso con el Folklore lo tengo muy arraigado, ustedes saben que fui el impulsor de la Casa del Folklore, los Grupos Folklóricos, hoy día, están con subvenciones, aportes, ahí no nos perdemos, no vamos solamente con la palabra y el discurso, vamos con hechos, y lo hemos demostrado, lo mismo con el deporte, se dijo una vez que yo no apoyaba el deporte, y el Municipio, hoy día, está disponiendo 300 millones de pesos al año, solamente para mantener la línea deportiva en Osorno. Pero, en lo que pueda voy a estar ahí.”

CONSEJERO LUIS ALVAREZ: “Primero, señor Alcalde, felicitar el Programa que está diseñado para estas Fiestas Patrias, que es un mes de actividades, y lo importante es que participa mucho la comunidad, hay muchas actividades de orden local, si bien hay un grupo foráneo, pero, en general, quienes participan son las agrupaciones locales, y eso, creo, hay que resaltar, y las Organizaciones también agradecen la participación en este tipo de eventos, siempre están solicitando espacio y que mejor que para las Fiestas Patrias que puedan participar; así es que, desde ese punto de vista, felicito el Programa, que está bastante amplio y participativo.

Lo segundo, señor Alcalde, me quiero referir a la seguridad, el año pasado tuvimos que lamentar un hecho muy doloroso, en el Parque Chuyaca, y sé que ha hecho esfuerzos para este año, para cambiar esa situación, pero, creo que hay que hacer énfasis en el tema de la seguridad, porque ahí radica el éxito de todo este esfuerzo, de mucha gente, pero, a veces, por una situación puntual, se empaña un evento tan bonito, muy participativo, muy familiar, así es que quiero que se siga haciendo énfasis en el tema de la seguridad, en el Recinto SAGO, principalmente, señor Alcalde.”

ALCALDE BERTIN: “Hoy día lo dije en los medios de comunicación, porque todos llegaron con esa preocupación, y la verdad es que cuando hacemos una invitación a la comunidad, y a la gente de afuera, que nos venga a ver, hoy día las comunicaciones son muy ágiles, entonces, cuando comenzamos con estas preocupaciones, lo primero es echar para abajo la conferencia, porque uno dice «quién va a ir a un lugar donde ocurren este tipo de hechos», y todos sabemos que hay cosas que en el ser humano son incontrolables, porque nadie pensó que podía ocurrir algo así en Osorno, y ni siquiera fue algo preparado, fue algo simultáneo, se juntaron dos



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

pandillas, se agredieron y el resultado ya lo sabemos todos, pero, quién puede prever eso, quién puede prevenir para que eso no ocurra, entonces, es realmente imposible, nosotros ponemos toda nuestra voluntad, hoy día tenemos hechas las coordinaciones con Carabineros, con la PDI, hemos aumentado el número de contingente, vamos a colocar el doble de Guardias Privados, siendo esta una de las comunas más seguras del país, y no podemos dar tanto énfasis al tema, fue un hecho aislado, mala suerte, pasó; creo que lo fundamental es ver cómo trabajamos con la comunidad, la posibilidad que vamos a tener de trabajar con este Programa, ahí podemos tomar estos temas, cómo intervenimos la sociedad, porque aquí no es algo de represión, es un tema de cómo moldeamos la sociedad, de una forma diferente, para que no haya este tipo de actos.”

CONSEJERO ISMAEL RIVERA: “Señor Alcalde, voy a repetir algo, que en lo personal y como Colegio hemos dicho en varias oportunidades, y en otros años, respecto a las actividades que se desarrollan en la SAGO, y que dicen relación con dos cosas, primero, el tema de los estacionamientos, en la Población Vicente Pérez Rosales, que es los Blocks Antillanca, constantemente los vehículos se instalan arriba de los prados y entendamos que ese es un recinto privado, es un condominio, que si bien no está cerrado, todas las partes, las áreas verdes son privadas, no pertenecen al área pública, entonces, se genera un caos, respecto a los estacionamientos, entendiendo que la SAGO no cuenta con estacionamientos para la cantidad de público que asiste; lo segundo, tiene que ver con el tema de la contaminación acústica, los niveles de decibeles que están permitidos por ley, que sobrepasan, lejos, y entendamos que ese es un barrio residencial, entonces, es complicado para la gente que vive ahí, después de las 22.00 horas, lograr conciliar el sueño.”

ALCALDE BERTIN: “Bueno, vamos a tener que ir acostumbrándonos, porque una vez al año tendrá que ocurrir esto, no son todos los días.”

4°) El señor Alcalde pasa al punto 4° de la Tabla.

ASUNTOS VARIOS.

1.- Se da lectura al «OFICIO N°530/15. TRIBUNAL ELECTORAL REGIONAL, DECIMA REGION LOS LAGOS. MAT.: COMUNICA LO QUE INDICA. PUERTO MONTT, 28 AGOSTO 2015. DE: TRIBUNAL ELECTORAL REGIONAL, DECIMA REGION LOS LAGOS, MARIA CARLOTA URRUTIA GANDARA. A: SR. YAMIL UARAC ROJAS, SECRETARIO MUNICIPAL DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO.

El Tribunal Electoral Regional ha dispuesto oficiar a Ud., a fin de coordinar con su municipalidad, la pronta calificación de las organizaciones que tienen derecho a participar en los Consejos Comunales de la Sociedad Civil, informando que existe dictamen de la Contraloría N°50.974, de fecha 25 de junio del año 2015, que complementa dictamen 9630/2015 de fecha 04 de



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

febrero del año 2015 y que en lo medular insta a las municipalidades y las facultas para exigir antecedentes de calificación de sus organizaciones, por parte de este Tribunal.

Saluda atentamente a Ud., MARIA CARLOTA URRUTIA GANDARA, SECRETARIA RELATORA, TRIBUNAL ELECTORAL REGIONAL Xa. REGION DE LOS LAGOS.»

SEÑOR SECRETARIO COSOCI: “Se les dejó, a cada cual, una copia de un oficio del Tribunal Electoral Regional, décima Región de Los Lagos; este oficio, dirigido a la Secretaría Municipal, nos hace presente de que en base a pronunciamientos de la Contraloría, las Organizaciones que deseen participar en la futura constitución del COSOCI, van a tener que proceder a calificar sus elecciones, ante ese Tribunal. Recordemos que este COSOCI, por ejemplo, se constituyó el 1° de febrero del 2012, y su mandato dura hasta el 1° de febrero del 2016, entonces, en unos meses más vamos a comenzar a trabajar el proceso, que va a permitir ir a la elección y a la futura constitución del COSOCI, para que no haya ninguna laguna, y podamos comenzar a funcionar en febrero del 2016, pero, para eso, cada una de las Organizaciones que quieran participar, en este COSOCI, van a tener que haber remitido su elección al Tribunal Electoral Regional, quien va a proceder a revisar que se haya cumplido con todas las normas legales y estatutarias, y si es así, entonces va a ratificar ese directorio, y en consecuencia, esa Organización, recién ahí, quedaría habilitada para participar en el proceso de constitución del COSOCI. Ahora, pueden haber Organizaciones que ya hayan elegido su directiva, y esa directiva vaya a estar vigente a febrero del 2016, igual pueden remitir sus antecedentes al Tribunal Electoral Regional, para que proceda a calificar el proceso electoral, al interior de su Organización. Quienes no lo hayan hecho, una vez que hagan sus elecciones, van a tener que después, inmediatamente, enviar sus antecedentes al Tribunal Electoral Regional, con asiento en Puerto Montt. Entonces, si alguien ya hizo su elección, y ese mandato va a estar vigente en la fecha que vayamos a constituir el COSOCI, como no se exigía calificar estos procesos electorales, ante el Tribunal Electoral Regional con Puerto Montt, ahora sí van a tener que hacerlo, y quienes ya hicieron su proceso electoral, les aconsejo que hagan la calificación, en el Tribunal Electoral Regional, y quienes tengan, en el corto plazo, sus elecciones, también van a tener que contemplarlo, porque cuando partamos con este proceso constitutivo, van a tener que acreditarme, y a mí me va a llegar una copia de la sentencia del Tribunal, donde va a ratificar la elección o bien la va a objetar, y ahí pasamos al otro tema, o sea, el Tribunal Electoral puede considerar que estuvo bien el proceso electoral, y ratifica en lo obrado, pero, también puede considerar que está nulo, y va a declarar una sentencia, que esa sentencia fue nula, y van a tener que volver a hacer su proceso electoral.”

CONSEJERO JUAN REYES: “Cuál es la canalización para empezar a tramitar estos documentos.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

SEÑOR SECRETARIO COSOCI: “Tienen que dirigirse, directamente, al Tribunal Electoral, y llevar todos los antecedentes de su proceso electoral.”

ALCALDE BERTIN: “Bien, es muy importante esto, porque por este detalle, a lo mejor, podemos quedar fuera del COSOCI, así es que quien no esté calificado por el Tribunal Electoral, no puede ser miembro del COSOCI.”

CONSEJERO LUIS ALVAREZ: “Señor Presidente, a lo mejor sería bueno, que a través de la Secretaría Municipal se pudiera generar una minuta, para entregar a las Organizaciones, porque se dice «hay que remitir los antecedentes», pero, no es tan sencillo que remitir antecedentes, porque, primero, hay que tener claro qué antecedentes se deben remitir, yo sé que hay que remitir los Estatutos, el Acta, los votos, hay una serie de documentación que se debe remitir al Tribunal, por lo tanto, sería bueno, porque recordemos que la ley sufrió una modificación en el año 2013, entonces, sería bueno generar una minuta, para que todos tengan claridad, si es posible.”

SEÑOR SECRETARIO COSOCI: “Sí, de hecho estábamos considerando una idea como esa, me voy a poner en contacto con la Relatora del Tribunal Electoral Regional, para que me envíe en unos correos electrónicos, cada uno de los antecedentes que se van a exigir a las Organizaciones, y sobre esa base, voy a remitir un oficio a cada una de las Organizaciones con Personalidad Jurídica vigente, en la Municipalidad de Osorno, no solo las que integran, hoy día, este Consejo, si no a todas, porque todas tienen la oportunidad de calificar su proceso electoral, y de participar en la futura constitución del COSOCI.”

ALCALDE BERTIN: “Bueno, también aprovecho de informar que hoy, precisamente hoy día, comenzó a funcionar la Ley del Lobby para los Municipios; qué es eso, es algo bastante complejo, y poco entendible, pero, aplicable en un 100% de acuerdo a como dice la Ley. La verdad es que esta ley determina que, tanto el Alcalde, como todos los Directores Municipales, al recibir personas, tienen que declarar la visita, si traen un regalo, también hay que declararlo y subirlo al Portal, los viajes, y todo lo que se haga, hay que especificar, a dónde va, por qué va, cuánto gasta, cuánto es el viatico, es decir, transparentar, absolutamente, todo. Lo complicado de esto es que si usted viene a hablar conmigo, primero, tiene que someterse a llenar un formulario, que es bastante tedioso, y explicar por qué viene a hablar con el Alcalde, y la gente se molesta, hoy día lo noté; segundo, solamente se pueden tratar los temas anotados en el formulario, porque después hay que colocar en el Portal, la respuesta que el Alcalde le dio; no se puede hacer Lobby por otra persona, por otra Organización, y hoy día comienza a regularse todo esto, que se ha dicho por televisión, y todo el sector público comenzó hace un mes atrás, y a los Municipios los dejaron para fines de agosto, y comenzamos hoy día, así es que va a ser mucho más complicado hablar con el Alcalde, hablar con los Directores, y quiero que lo entiendan, porque ustedes no van a poder entrar, simplemente a conversar, tiene que llenar un formulario, y



estipular, claramente, por qué viene, a qué viene, qué va a solicitar, por qué razón, y lo que argumenta esta ley, es que el día de mañana viene un señor, que tiene una pequeña empresa, habla conmigo, y a la semana después aparece adjudicándose la obra él, entonces, por eso, tiene que quedar claro a qué vino, qué dijo, para evitar este tipo de situaciones. Pero, quiero que entiendan esto, y le he solicitado a algunos funcionarios que no reciban regalos, porque la gente es muy cariñosa, entonces, eso ya no se puede hacer. Así es que hoy día comenzó a regir, y estamos sometidos a la ley, ojala que sea para bien, que resulte este propósito, esto es como la ley de transparencia, donde se quiere que todo se transparente; en este Municipio estamos en los porcentajes casi completo, prácticamente, todo, entre activo y pasivo, estamos cumpliendo con todos los estándares, por lo tanto, todo lo que se hace se transparenta, todo se sabe, todo se comunica en las redes, así es que cuando vengan, se van a tener que someter a ese proceso. Cuando se termine la reunión, en la que usted viene a hablar conmigo, a la salida hay una persona que completa el Acta, y publica todo lo que se conversó. No sé si es para bien, tengo mis dudas, al respecto, honestamente lo digo, es mucho, creo que estamos llegando a un nivel de desconfianza, y estamos acreditando la desconfianza, es muy exagerado, porque además, esto significa una carga tremenda para nosotros, porque debemos tener a una persona, especialmente, para llenar los formularios, subiéndolos a la página, al Portal, además las revisiones, además la Contraloría, además todo el mundo que está revisando si se cumplió o no con la ley del Lobby; esto lo habría dejado para las grandes empresas, o para las empresas que tienen que ver con obras, acá en la Municipalidad, todos quienes adjudican obras, perfecto, a ellos sí, pero, si viene un vecino a hablar conmigo, qué puede pasar, claro, se va a empezar a negar el contacto con los vecinos. La verdad es que hay tantas, que con la comunidad uno se siente bien, y ahora, vamos a tener que buscar el ajuste, no sé, creo que sería más fácil que yo vaya a las comunidades, porque eso no estaría estipulado, sería lo mejor, es más fácil que yo vaya a la comunidad, a la junta de vecinos, ahí conversemos, y eso no está obligado a subirse al Portal. Están sujetos el Alcalde, los Concejales, y los Directores Municipales.”

2.- ALCALDE BERTIN: “Bien, señores Consejeros, señoras Consejeras, como siempre, y es característico, denme dos minutos para contarles el estado de situación de los proyectos, para que ustedes sepan cómo vamos avanzando en el tema, de lo que es hacer ciudad. Las obras grandes ustedes las conocen perfectamente bien, con todos los trastornos que hemos tenido, pero, estamos avanzando rápidamente; conversé con Su Excelencia, la Presidenta de la República, cuando anduvo acá en la zona, le entregué una carta para el Ministro de Obras Públicas, respecto al Puente San Pedro, porque acá estuvo conversando con nosotros el Director Regional de Vialidad, es un tema de “operación”, no es un tema ni de diseño, ni estructural, ni nada parecido, porque la gente que tiene que operar las bombas no las está operando como corresponde, y hemos tenido todos estos problemas que hemos tenido; le hice una carta al



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Ministro, y cuando vino la Presidenta, se la entregué a ella, para que tome razón de lo que pase, y alguien se preocupe, y no nos tengan en esta condición. En todo caso, estamos viendo la posibilidad, fui a verlo hoy día, precisamente, antes de pasar, cuando uno viene de Rahue, uno puede hacer un arreglo, corregir el bandejón central, y hacer una pasada hacia el Fuerte Reina Luisa, entonces, cuando ocurran las inundaciones, que la gente gire y se meta por el Fuerte y tome Ramírez hacia arriba; lo vamos a conversar mañana, tengo una reunión con los dirigentes del Transporte Mayor y Transporte Menor, ellos están muy entusiasmados con la idea, vamos a pedir permiso a Transportes y vamos a habilitar ahí una isla de acceso, en ese lado, en caso de emergencias, entonces, cuando se corte el puente, la gente pasa por ese lado, se dirige hacia Ramírez y se termina el problema, y está perfectamente habilitado, da los espacios, la calle, está pavimentado.

El Relleno Sanitario está avanzando fuertemente, las fechas siguen establecidas, en el mes de marzo el termino de la obra, y podríamos comenzar a trabajar con el relleno sanitario, con una inversión de \$9.993.000.000.-

La construcción de la Plaza Los Abedules, con una inversión de \$72.000.000.-, vamos en un avance físico de un 15%, aproximadamente. El otro proyecto, ampliación cobertura Párvulo Escuela Paul Harris, con una inversión de \$47.000.000.- Ampliación cobertura Párvulo Escuela Carlos Condell, se está haciendo el 2° Llamado, por \$47.000.000.- Veredas en Rahue 2, Poniente, por \$45.000.000.-, están en ejecución, están funcionando. Veredas Rahue 2, Oriente, por \$32.000.000.-, también, con avance del 40%. Reposición aceras Población La Cantera, con un inversión de \$35.000.000.-, también va avanzando. Reposición aceras Población Carlos Condell, norte, por \$44.000.000.-; y Reposición aceras Población Carlos Condell sur, por \$49.000.000.- Estamos reponiendo todas las veredas de Osorno, es un programa que se inició hace dos o tres años atrás, hemos hecho más de 100 kms. de veredas, y seguimos con este Programa, fuertemente, de tal manera que el peatón sienta que lo estamos favoreciendo.

Mejoramiento Liceo Tradicional e Instituto Comercial, con una inversión de \$165.000.000.-, las obras están avanzadas en un 90%. Revisión parcial del Liceo Rahue de Osorno, 3° Llamado se adjudicó, por \$2.500.000.000.-, Carlos Marín está avanzando la obra, una obra espectacular, va a hacerlo, prácticamente, todo nuevo.

Construcción Sede Social Villa Entre Lagos, también una inversión de \$44.000.000.- Ampliación Centro de Rehabilitación del CESFAM "Dr. Marcelo Lopetegui", es la sala de Rehabilitación, por \$45.000.000.-, está la obra prácticamente terminada, en un 90%, la fui a ver hace dos días atrás. Construcción de Multicancha de la Población Nueva Esperanza, por \$39.000.000.-, también, con bastante avance. Traslado del Galpón Feria Los Andes, debería haber estado



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

terminado, a esta fecha, pero, los vecinos nos solicitaron que les habilitáramos un sector de verdulería, y hubo que instalar agua fría y agua caliente, porque la Autoridad Sanitaria no da los permisos si no hay agua fría y agua caliente a las verdulerías, así es que hicimos una inversión adicional y habilitar el tema del agua, estamos en ese proceso, y en algunos días más estaríamos en condiciones de entregar y abrir esa Feria, que va a ser espectacular.

Construcción Sede del Club de Rayuela San Miguel, en Rahue Alto, por \$46.000.000.- Conservación Aceras Centro de Osorno, \$632.000.000.-, y aquí quiero mencionarles algo, no se alarmen si ven que estamos armando las aceras por un solo lado, el frente no lo estamos haciendo, y no llegamos hasta las esquinas, llegamos a uno o dos metros antes de llegar a las esquinas, por qué, porque se adjudicó, también, hace unos días atrás, la reposición de todos los semáforos de Osorno, son 60 semáforos que se colocan, por fin, semáforos inteligente, controlados a tiempo real, va a haber una Central, donde se van a poder controlar los semáforos; son 60 semáforos que se instalan, y la empresa que los va a instalar son los encargados de pavimentar lo que falta de acera en las esquinas, este proyecto, del que hablamos, tiene una inversión de \$630.000.000.- es solamente donde no interviene el semáforo, y donde interviene el semáforo, lo hace la empresa que construyó el edificio de Atención al Vecino, por \$3.600.000.000.- aproximadamente.

Barrio Rahue Alto, obra de confianza, que es el Paseo La Rioja, por \$35.000.000.- que es del Programa Quiero Mi Barrio, lo estamos ejecutando, el Paseo La Rioja se va a mejorar. Red de Alcantarillado y AS Público, y Planta Elevadora, proyecto eléctrico calle J.Pérez, este es uno de los últimos lugares en el Río Damas, donde las viviendas estaban vertiendo sus aguas al río, hicimos un proyecto, quedamos cortos, lo volvimos a reevaluar, nos volvieron a enviar dineros, ahora ya se adjudicó una empresa, ya están trabajando, por \$109.000.000.-, vamos a sacar todas las aguas servidas, que están cayendo al Río Damas, y vamos a colocar la Planta Elevadora, y la vamos a colocar en la línea central, se está trabajando, vamos con un 5% de ejecución de obra, aproximadamente.

Mejoramiento Parque IV Centenario, ya se está viendo la obra, si pasan por ahí, se darán cuenta que está quedando espectacular, viene todo el proceso de paisajismo, que falta todavía mucho, hay que colocar una cantidad de plantas, flores y arboles impresionantes, miles de plantas más que se incorporan, y vamos a tener un Parque de primera línea, con una inversión cercana a los \$3.600.000.000.-, es primera vez en la historia que invertimos tanto en un Parque, de esta envergadura, y además, es un Parque que está a dos cuadras de la Plaza; sobre el río Damas hay un puente muy bonito, un puente curvo, de metal, peatonal, con iluminación, realmente bonito, a la altura de lo que esperábamos.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Construcción y reposición aceras Población Schilling, también, por \$34.000.000.-, va avanzando; Camino interior Vertedero Curaco, es una obra que tenemos para poder prolongar el Vertedero que tenemos, mientras terminamos el Relleno Sanitario, debemos hacer un camino, con una inversión cercana a los \$26.000.000.-; Construcción Drene y Planta de Tratamiento de Aguas Servidas Padre Alberto Hurtado, este es un Villorrio que se está instalando arriba en el Asentamiento Baquedano, está a cargo de unas señoras que han trabajado fuertemente, están en la última parte que les falta, conseguimos un proyecto a la SUBDERE, por \$89.000.000.- y estaríamos echando a andar esa obra, que es espectacular.

Les quiero contar, y seguramente, más adelante tendremos una jornada de trabajo, para entrar más en detalle, porque tengo una cantidad de obras que estamos a punto de ir priorizándolas, y ver cuáles son las que vamos a echar a andar más rápidamente; le pedí a Secplan que me haga llegar un listado, tenemos 177 proyectos, que partimos con el diseño de la Plaza de Skate Park, la Plaza Villa Entre Lagos, la Plaza Los Eucaliptos, Bandejón Avenida Victoria, Plaza Los Aromos, Sede Social Villa Jardín El Alto, Sede Deportiva Pedro Aguirre Cerda, Plaza Carlos Follert, Multicancha Parque Francke, Estadio Población Schilling, Sede Población García Hurtado, Techo Cancha Lololhue, Sede Pichidamas, y esta Sede ya está en licitación, nos llegó la plata, así es que vamos a construir esta Sede con una inversión cercana a los \$40.000.000.-, una de las pocas Sedes que se está haciendo en el sector rural; Ampliación Escuela y Multicancha Cubierta de Pucoihue, Sede Las Lumas, Sede Villa Sur, Oficinas del Liceo Eleuterio Ramírez, Parvulario Escuela Paul Harris, vamos a hacer 3 Salas Cunas más, lo vamos a dar a conocer en estos días, ya conversé con el Director Regional de la JUNJI, vamos a anunciar la licitación de 3 Salas Cunas en Osorno, que pasan a ser parte de las otras 11 que tenemos; el Parvulario de la Escuela Carlos Condell; Mejoramiento Gimnasio Escuela Suiza; Construcción de un Gimnasio detrás del Casino, para la Escuela Claudio Arrau, ahí compramos dos sitios, y con platas nuestras, vamos a construir un Gimnasio para esa Escuela, en terrenos nuestros, por si acaso, el día de mañana tenemos que devolver la educación al Estado, ese terreno y el Gimnasio serían Municipal, no lo tendríamos que devolver, ahí se va a focalizar la inversión. Tenemos los diseños del Techo de la Feria de Francke; Sede Carlos Condell; Reposición Escuela Cancha Larga; Ampliación Sala de Clases de la Escuela Italia; estamos haciendo mucho en educación; el Consultorio de Rahue Alto viene el próximo año, y nos entregaron los fondos de la reevaluación del Consultorio de Ovejería, subió a 3 mil millones de pesos, por lo tanto, vamos a empezar a licitar ahora, ya tenemos el Plan de Mitigación, construimos ahí un edificio para que se vaya el Consultorio, lo hicimos al lado donde está la cancha, y vamos a construir el Consultorio de Ovejería, prácticamente, nuevo; ese edificio que construimos, donde se va a pasar el Consultorio, que es una construcción que nos regaló Nestlé, y que habilitamos y lo dejamos en buenas condiciones, deben ser unos 600 ó 700 mts², hoy día conversé con la gente del sector, y lo vamos a habilitar, una vez que se desocupe, como



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Centro Comunitario para Ovejería; en ese mismo sector estamos licitando la cancha de fútbol, una cancha sintética, una licitación con fondos municipales, ayer firmé la licitación, por lo tanto, en muy poco tiempo podríamos empezar a construir la cancha sintética en Ovejería.

Vamos a invertir cerca de \$1.400.000.000.-, la otra vez les conté, pero, ya tenemos definitivo, voy a pedir que en la próxima reunión les mostremos los diseños, en el Parque Chuyaca, donde vamos a construir el Restaurant, el Museo Pleistoceno, vamos a construir el Pueblito para eventos, para que de una vez por todas tengamos un lugar donde hacer eventos, con 40 módulos, y estamos en los detalles de lo que va a hacer la pista de patinaje en hielo. Sobre la piscina, estamos esperando que la SUBDERE nos revise el proyecto, y hay algo curioso, porque ahí presentamos dos proyectos en esa idea, son ciudades Bicentenario, con los mismos fondos que construimos el Edificio de Atención al Vecino; nos autorizaron el Estadio en la Población Alday, por \$700.000.000.-; y, nos están revisando, todavía, y se han quedado con la Piscina Temperada, creo que tienen dudas en el tema de la mantención, porque en esto hay que ser claros, fíjense, y esto lo digo a modo de reflexión, nada más, nosotros nos entusiasmamos cuando construimos algo, y nos sentimos súper contentos cuando logramos construir ese algo, pero, lo que viene después es casi impredecible, y nos hemos dado cuenta que la Casa del Adulto Mayor, la Casa del Deporte, la Casa del Folklore, finalmente, terminamos administrándolas nosotros; hoy día, el Mercado Municipal lo estamos administrando nosotros, y hay gente descontenta, que está complicándonos la vida, porque la gente está pagando lo que gasta, en el Mercado Municipal se toman todos los gastos, se suman mes a mes, se divide por los mts² y se le cobra de acuerdo al mt² que cobra cada uno, o sea, no ganamos un peso, y quieren que les bajemos más el arriendo, y les digo “de dónde saco plata para pagar los gastos, los gastos son de ustedes, no les puedo pagar la luz que usted consume en su casa” y la gente no entiende, entonces, lo que les dije ahora es que voy a entregar en concesión el Mercado Municipal, y ahí los precios se van a disparar, es lamentable, pero, la gente no entiende, y algunos políticos, colegas míos, se van por el afán demagógico, creen que aquí, con la plata ajena, hay que ser dadivosos y gastarla no más, eso no lo voy a trazar, se lo dije a ellos, porque si estuviéramos ganando un peso con el Mercado, y les voy a contar una cosa, con el Mercado antiguo, a nosotros, nos ingresaban \$9.000.000.- mensuales, de utilidad, o sea, al año teníamos sobre 100 millones de pesos para inversión, producto de ese Mercado, que era viejo, feo, nos generaba esa utilidad, hoy día tenemos \$0.-, y el Municipio está invirtiendo en el nuevo Mercado; hace 10 días atrás nos pidieron que hiciéramos una campaña de difusión, invertimos \$4.000.000.- en hacer todos esos afiches, esos carteles grandes, colocamos en los muros, las señáleticas, y vamos a seguir colocando para que el Mercado sea más fructífero, pero, lo que no vamos a hacer es pagar los gastos, quiero que ustedes lo entiendan, que lo sepan por favor, y lo dije en un medio de comunicación, «voy a preguntar a la comunidad si están dispuestos a pagarle los gastos a otra persona», porque esta es plata de todos nosotros, esa es la razón, y en este caso



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

están pensando lo mismo, una vez que se construya la piscina, cómo la mantenemos, si sale piscina, creo que vamos a licitarla, que sea un particular quien la administre, porque va a ser una piscina de otros estándares, además, creo que va a tener la concurrencia correspondiente, porque esta es una ciudad helada, fría, donde no hay actividades bajo techo, creo que nos va a servir mucho; si sale la piscina, la vamos a construir, porque está dentro de los planes, es lo que tenemos más cerca, pero, la vamos a licitar, porque no podemos seguir administrando, ya no tengo gente que siga administrando recintos de este tipo, me estoy desgastando con mi gente, en este tipo de administración, es decir, nos vamos a convertir en inmobiliaria que administra bienes, se dan cuenta, y eso no puede ser.”

CONSEJERO JUAN REYES: “Apoyo lo que señala la Consejera Sandra Greau, respecto a la Piscina Temperada, por el hecho de que nosotros presentamos en su momento un documento, como Consejo Comunal de la Discapacidad, para apoyar la construcción de esta piscina, porque la rehabilitación de las personas con discapacidad, especialmente, física, requiere de aguas temperadas, para poder tener una real rehabilitación, así es que apoyo, y me gustaría que hubiera un apoyo de parte de la Municipalidad, de poder sacar adelante este proyecto.”

ALCALDE BERTIN : “Contempla una piscina terapéutica al lado de la piscina temperada, Consejero. Les cuento que la semana pasada quedó con su RS el Centro de Diagnostico Terapéutico, después de tantos años, llegué a pensar, incluso, que alguien se oponía a que esto saliera, es el proyecto que más tiempo nos ha costado, y creo que tiene que ver con lo que esto significa, significa que vamos a hacer exámenes, desde una simple radiografía hasta un escáner, y lo vamos a hacer en precio real y oportuno, entonces, quedó con RS, conversé con el Intendente, y tengo entendido que la próxima semana pasa para aprobación del CORE, nos estarían entregando los fondos, y creo que podríamos comenzar a construirlo de aquí a fin de año, esto es que la ciudad del país va a tener un Centro de esta naturaleza, no hay ninguna Municipalidad que maneje la Salud Primaria, que tenga un Centro de esta envergadura, es un avance muy importante para todos los Osorninos.”

CONSEJERO CARLOS OJEDA: “Señor Alcalde, una consulta, ¿está considerada la calle David Rosas, para la pavimentación de las veredas?”.

ALCALDE BERTIN: “Sí.”

CONSEJERO CARLOS OJEDA: “¿Y detrás del Jardín Infantil?, porque cuando fui dirigente de la Junta de Vecinos envié una carta y nunca tuve respuesta.”

ALCALDE BERTIN: “Sería bueno que usted venga acá, hable conmigo, entonces, invito al Jefe de la Secplan, revisamos de inmediato, o invitenos allá, voy con la Secplan.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

CONSEJERO CARLOS OJEDA: “Ya no soy dirigente de la Junta de Vecinos, estoy haciendo un recuerdo, como integrante del COSOCI; y sobre la Junta de Vecinos, quisiera solicitarle que no los autoricen para el uso de la Sede para hacer beneficios, porque solamente se benefician ellos, no citan nunca a reunión.”

ALCALDE BERTIN: “Eso lo tiene que informar la Junta de Vecinos, o la Junta de Vecinos nos tiene que convocar.”

CONSEJERO CARLOS OJEDA: “Es que la Presidenta, parece, se fue a Santiago y dejó todo botado, no hallamos qué hacer.”

ALCALDE BERTIN: “Elijan una nueva directiva; mire, en los barrios donde hemos avanzado es donde las Juntas de Vecinos son potentes, a mí me ha dado pena, de repente, porque hemos llegado a barrios donde hacía 3 años que no habíamos llegado, pero, ha sido porque nunca nos han invitado.”

CONSEJERO CARLOS OJEDA: “Cuando fui Presidente, saqué varios proyectos, y me da pena, porque hasta la puerta está botada, y de repente se van a dar cuenta que robaron todo, porque nadie cuida, y me molesta, porque trabajé bastante cuando fui dirigente.”

ALCALDE BERTIN: “Júntese con los vecinos, haga una reunión, elija una nueva directiva, y háganse cargo de la Junta de Vecinos. Y el tema de las Sedes Sociales, es un tema que vamos a abordar más adelante, porque hemos construido cerca de 20 ó 25 sedes sociales, y se ha generado un proceso bastante interesante frente a este rubro, porque las denuncias han sido muy recurrentes a que la gente está haciendo mal uso de las Sedes, las arriendan, permanentemente, hasta para las iglesias evangélicas.”

CONSEJERO CARLOS OJEDA: “Yo tengo un Club Deportivo, y cuando ocupo la Sede me cobran, tengo un recibo de aquello, incluso, se lo enseñé al Jefe de Deportes, entonces, eso no corresponde, porque las Sedes Sociales son para las Organizaciones.”

ALCALDE BERTIN: “Vamos a ver qué podemos hacer, pero, es un tema que debemos corregir más adelante.”

Bueno, la Piscina Temperada está el diseño terminado, está postulado a los Fondos de Desarrollo de Ciudades, estamos a la espera, simplemente, de que la SUBDERE nos comunique qué es lo que pasa. La Feria Moyano, postulada a fondos, en paralelo, se trabaja en la adecuación de las especialidades de requerimiento de la Autoridad Sanitaria, estamos casi a pasos de sacar adelante la Feria Moyano, ojala podamos tener el RS este año, para comenzar las obras rápidamente; y la Feria PAC, estamos en la misma situación, por fin estamos casi listos, la ingeniería está lista, por lo tanto, estamos esperando que ahora, dentro de este año, podamos, también, iniciar las obras en la



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Feria PAC. Hay una cantidad de aceras, impresionante, que todavía nos faltan, pero, las obras están bien encaminadas, estamos en un proceso bastante activo, no hemos querido apurar mucho el tema de Avenida Republica, porque queremos echar a andar esto primero, y una vez que tengamos claro, porque ustedes saben lo que ha pasado, nos tuvieron estancado el tema del ducto de aguas lluvias, Ferrocarriles, y eso se llenó, se rebalsó, se inundó el Puente, ahora ya nos dieron el pase, se comenzó a trabajar; una vez que esté terminado esto, vamos a comenzar las obras de expropiación, en Avenida República.

En estos días, mañana o pasado mañana, viene la gente del MOP, para darnos a conocer la Variante que se va a hacer arriba en Rahue Alto, una obra bastante grande, y estamos a la espera de conocer el resultado del anteproyecto de lo que es el acceso norte, para la entrada con Freire, detrás del Regimiento con un viaducto hacia la población de Ovejería Alto. El proyecto participativo, que está faltando, nos falta uno solo, que es, justamente, el de Ovejería, que en estos días van a estar instalando el monumento Ovejero, que va a quedar a la entrada de Ovejería, con una inversión de \$10.000.000.-, es un proyecto participativo, para empezar a preparar el lugar donde se va a instalar, va a ser algo bonito, que le va a dar identidad al barrio.

Mas o menos, en resumen, lo que les quiero contar, es que le estamos dando vuelta a un asunto, porque vino la gente que nos instaló los juegos de luces en la pileta de la Plaza, y nos propusieron la posibilidad de instalar sonido a las luces, se puede escuchar un concierto y las aguas moviéndose al ritmo de la música, no es caro, así es que quedaron de enviarnos el proyecto, entonces, a lo mejor, en verano, Dios mediante, vamos a poder escuchar algunos conciertos, con las aguas moviéndose, con color, en la Plaza. Incluso, hoy día la tecnología está más avanzada, porque están con un proyecto ambicioso, nos solicitaron la pileta porque quieren parar un show, durante una semana, donde, con diferentes chorros de agua, pueden proyectar imágenes, entonces, quieren pasar publicidad, y proyectar imágenes en el agua, incluso, es tan interesante esto, que mostraban como sale un chorro de agua, pero, por dentro del chorro pasa una llama de fuego, mezclan el agua con el fuego, así es que vamos a ver si podemos traer algo de tecnología para acá. Eso es lo que les quería informar, amigos del COSOCI.”

3.- CONSEJERA DELIA AGUILAR: “Señor Alcalde, quiero hacer una consulta, ¿el Municipio puede aceptar como regalo un árbol de especie Araucaria?.”

ALCALDE BERTIN: “Sí.”

CONSEJERA DELIA AGUILAR: “Sabe por qué hago la consulta, una de mis hijas regala una Araucaria, que tiene alrededor de 5 mts., y hace 4 años, más o menos, la fui a ofrecer a Aseo y Ornato, y me dijeron que irían a ver



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

el árbol, fui una segunda vez, se habían olvidado, y mi hija comenzó a llamar por teléfono, hasta que fueron, una vez, y no han ido más, qué pasa con eso.”

ALCALDE BERTIN: “Voy a hablar con nuestro Director de DIRMAAO para que vea el tema, lo que no le puedo garantizar es que ese árbol prenda, porque no tenemos la máquina adecuada para sacarla completa, lo que tenemos que hacer es sacarla con una excavadora, y sacar toda la tierra por un lado, y sacar la planta sola, y no sé si estamos a tiempo de hacer el trasplante.”

CONSEJERA DELIA AGUILAR: “Creo que plantándola de inmediato, creo que sí, con lo que ha llovido sí.”

CONSEJERA TERESA DONOSO: “Si es que lloviera más de aquí en adelante, lo cual dudo, lo considero peligroso.”

CONSEJERA DELIA AGUILAR: “Pero, a nosotros nos dijeron en julio, dos veces les hicimos recuerdo, porque ellos mismos dijeron que fuera en julio, y no han ido.”

ALCALDE BERTIN: “Hagámoslo el próximo invierno, porque tengo entendido que la Araucaria es tremendamente complicado que prenda, al trasplantarla, y si es adulto, es muy complicada, es una de las especies más complicadas para arreglar.”

4.- CONSEJERO JUAN REYES: “Señor Alcalde, no he querido reclamar, en dos años, tenemos, desde que empezamos a trabajar con el COSOCI, el proyecto de la Casa de Acogida, ese proyecto todavía está pendiente, y aparece en el presupuesto del año 2013, aparece en el presupuesto del año 2014, y aparece en el presupuesto del año 2015; hice las consultas a Secplan y me dicen que se debe a problemas de detalles, estructura, un sinnúmero de cosas que pienso debería haberse regularizado, para haberlo presentado en su momento y haber tenido una historia feliz, teniendo nuestra Casa de Acogida, pero, no pasa nada.”

ALCALDE BERTIN: “Lo estuve viendo, hace unos días atrás, y está bastante avanzado.”

CONSEJERO JUAN REYES: “El proyecto lo han devuelto de la Seremía de Desarrollo de Puerto Montt, por detalles que ha tenido en estructura, o ingeniería, pero, son proyectos subsanables, que se han estado demorando en el tiempo, y eso me ha complicado mucho, porque he trabajado muchos años en construcción y sé que los trámites, cuando uno los quiere hacer, con espíritu de gestión, se hacen rápidamente.”

ALCALDE BERTIN: “Construcción Casa de Acogida de la Discapacidad, diseño elaborado y postulado al FNDR, Pamela Corral está a cargo de este proyecto, vamos a pedir un informe, para ver en qué etapa está. A ver, les



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

voy a informar algo, fundamentalmente, hacemos los proyectos, llegamos hasta la obtención del RS, pero, después está un Organismo que es el Ministerio de Desarrollo Social, que es el que ve la rentabilidad de los proyectos, y ahí chocamos con todo, si el proyecto no es rentable, no lo financian, y ahí, incluso, empiezan a ver los pesos que invierten por las personas que van a ser favorecidas, entonces, si el proyecto es una Casa de Acogida, empiezan a bajar los estándares, que no da y no da, y si no da, no va a tener nunca financiamiento, el tema es eso, porque ellos tienen estándares para Salud, Educación, y para este tipo de construcción, pero no es cosa de nosotros, a nosotros nos pasan la plata y construimos de inmediato. Pero, voy a averiguar en qué estado está, y qué está dificultando eso y ver qué podemos hacer. Esa Casa en que sector está, ¿en lo que era la Ex Escuela Pio XII?”

CONSEJERO JUAN REYES: “Está donde era Diana Rob, y le quiero comentar algo, señor Alcalde, y sé que salud y educación tienen prioridad, y lamentablemente, la discapacidad no tiene prioridad, tenemos una Ley en la cual hay un sinnúmero de cosas que se han dejado de hacer, he estado en diferentes partes de Chile, viendo la situación, y después del 18 de septiembre, me voy a reunir con el Director Nacional del SENADI, en Santiago, en representación de la zona sur, referente a un sinnúmero de cosas, relacionadas con la discapacidad. Quiero que las autoridades en Santiago digan que es importante la discapacidad, como para ir solucionando, por lo menos, esta clase de problemas, porque presentamos un proyecto de trabajo, para esta Casa de Acogida, que creemos va a dar resultado, para mejorar la calidad de vida de muchas personas de Osorno; fuera de eso, agradezco, sinceramente, a usted, señor Alcalde, todo lo que ha hecho por la discapacidad, especialmente, en las urbanizaciones en Osorno, en la Plaza, con las baldosas guías.”

ALCALDE BERTIN: “Aclaro algo, nunca hablé de prioridad, hablé de rentabilidad, y la rentabilidad no mira las caras, se ve la obra, ese es el tema, la rentabilidad del edificio se mira y se evalúa, y a nosotros nos han echado muchas obras para atrás, porque nos dicen que no son rentables, pero, veamos esto.”

5.- CONSEJERA MONICA VASQUEZ: “Una consulta, señor Alcalde, quisiera saber cómo va el tema del Parque Integrado de Rahue Alto.”

ALCALDE BERTIN: “Estamos trabajando, con la inversión inicial que nos traspasaron, haciendo todo lo que es el estudio de factibilidad, calicata, sondeo de suelos, para comenzar dentro del mes de octubre, por lo menos, a trabajar en las primeras obras de infraestructura vial, y ese tipo de cosas. Estamos avanzando rápidamente, eso va bien encaminado, pero, como les digo, tenemos que conocer primero el tema del suelo, porque ahí no había nada de nada.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

CONSEJERA MONICA VASQUEZ: “Y cómo se va a ver el tema de los Comités, que van a quedar ahí.”

ALCALDE BERTIN: “El SERVIU va a tener que ver eso, directamente, porque a nosotros no nos compete esa parte, ya pusimos el terreno, ayudamos en el desarrollo del proyecto, pero, no va a ser 100% para viviendas sociales, creo que va a ser un 30% de viviendas sociales, 30% viviendas clase media, y 30% casas de otro nivel, que pueden ser pagadas con dividendo. Creo que el diseño se está trabajando en eso, para planificar, de tal forma que se empiece todo, pero, sí, lo que tengo entendido es que vamos a comenzar con la obra vial, las avenidas, los caminos, las bajadas; creo que ese proyecto, en el año 2016, va a comenzar a tener movimiento, es el proyecto que tiene Osorno, porque no hay otro. Pero, estamos construyendo algunas casas, en Rahue Alto inauguramos 136 viviendas, después de 4 años.”

6.- CONSEJERO JOSE CAMPOS: “Una consulta, señor Alcalde, desde cuándo comienza a funcionar la empresa que cobra los estacionamientos en la ciudad.”

ALCALDE BERTIN: “Puede ser mañana, puede ser pasado mañana, porque tienen 5 días, a contar del día lunes, donde firmé el contrato, y tienen 5 días para traer el contrato firmado y la boleta de garantía, que garantiza la operación de la obra, si al 5° día no han aparecido, tenemos que licitar de nuevo.”

7.- CONSEJERO JOSE CAMPOS: “Lo otro, señor Alcalde, el estado de avance del proyecto del Teatro de las Artes.”

ALCALDE BERTIN: “Reconozco que con tanto trabajo, nos quedamos un poco “dormidos”, lo estuve conversando, hace unos días atrás con mi Equipo, y creo que en unos 15 días más vamos a colocar los fondos a disposición, porque tenemos 200 millones de pesos, para hacer el Llamado a Concurso, nacional, del diseño, porque sale más a cuenta hacer uno nuevo, que fue lo que ustedes nos recomendaron, que corregir el que teníamos hecho, es una pena perder 100 millones de pesos, que están ahí incorporados, pero, nos sale lo mismo, reformular el que teníamos nos salía 140 millones de pesos, y nuevo, nos sale 160 millones de pesos.”

CONSEJERA TERESA DONOSO: “Hay que hacerlo en otra parte.”

ALCALDE BERTIN: “No, es en el Parque Hott, porque cambiamos el diseño de ese Parque, que no fue menor, la Consultora que hizo el diseño del Parque, ya liberó esa parte, ahí está construida una plaza, preciosa, y liberaron esa parte, dejándola exclusivamente para el Teatro; creo que en un mes más estaríamos llamando a Concurso Nacional.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

8.- CONSEJERA JOVITA MALDONADO: “Señor Alcalde, una consulta, dentro de los proyectos que están para el próximo año, quiero saber si estamos considerados, como población Nueva Esperanza, en el mejoramiento de las veredas, porque realmente están en muy mal estado, ha habido muchos accidentes de adultos mayores que han caído, e incluso, la misma reunión de nuestra Junta, a la cual lo invitamos, la tuvimos que hacer en el Centro Comunitario, porque en las noches es imposible transitar por esas veredas; he visto gente trabajando en ello, pero habrá posibilidad de que el próximo año se concrete ese trabajo.”

ALCALDE BERTIN: “Les voy a decir que acá, hace 40 años que no se cambiaba ninguna vereda en Osorno, y hemos cambiado más de 100 kms., pero, va a llegar el momento que se comenzará con la pavimentación de veredas de la población Nueva Esperanza.”

9.- CONSEJERA JOVITA MALDONADO: “Lo otro, es que no he escuchado el Centro Comunitario de Francke y el de Rahue Alto, usted dijo que iba a hacer dos, nuevos.”

ALCALDE BERTIN: “A ver, puedo hacer el diseño, todo lo que es ingeniería y arquitectura, hasta ahí llego, porque un diseño de esos cuesta alrededor de \$40.000.000.-, y la ejecución de esa obra, de esa envergadura, debe costar 1.200 ó 1.300 millones de pesos.”

CONSEJERA JOVITA MALDONADO: “Tanto, señor Alcalde.”

ALCALDE BERTIN: “Claro, si cuando se trabaja con público, no podemos hacer una construcción de 2 x 2.”

CONSEJERA JOVITA MALDONADO: “De todas maneras, para que esté pendiente, y se concrete algún día.”

ALCALDE BERTIN: “Sí, claro, el problema es que tenemos prioridades, y mientras no salgan las prioridades que tenemos, no podemos embarcarnos en los otros proyectos, entonces, vamos de a poco sacando lo que está, en estos momentos lo que me interesa es el CDT, que tengo que sacarlo, me interesa la Avenida Julio Buschmann, me interesa la Avenida República, me interesa sacar el Liceo Carmela Carvajal, son 6 mil millones de pesos, y antes nunca habíamos hecho obras de esta envergadura, y con dos obras de estas, copamos el monto que teníamos presupuesto, todo se pone en orden de prioridad, vamos avanzando de a poco; me encantaría seguir incluyendo más proyectos, pero, nos van a decir que demos posibilidad a las otras comunas, también, entonces, vamos paso a paso, lo vamos a lograr, y en la medida que logremos sacar esto, vamos a ir avanzando.”

10.- CONSEJERA JOVITA MALDONADO: “Lo otro, señor Alcalde, sé que no le compete al Municipio, pero, a lo mejor, usted



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

nos puede ayudar, con este tema del Puente San Pedro, nosotros tenemos el problema del Puente Chaurakawin, el cual ya está colapsado, porque ahí, en la parte central, hay una puntilla, que si se sacara, descongestionaría totalmente el tránsito por ese Puente.”

ALCALDE BERTIN: “Ese tema lo estamos viendo con los Ingenieros, y creo que lo vamos a sacar; la idea no era mala, porque cuando uno viene hacia el Paso Nivel, no tiene problemas en dar la vuelta y dejar pasar un vehículo, pero, parece que los que van a Rahue son más, entonces, se meten y copan ese espacio y obstruyen la pasada; lo vamos a solicitar, igual que solicitamos para el Puente San Pedro.”

11.- CONSEJERA JOVITA MALDONADO: “Y lo último, señor Alcalde, quiero apoyar lo que señaló la Consejera Monica Vásquez, porque si bien es cierto hace como 5 años que no se ha construido viviendas, para los Comités de Allegados, se ha dedicado mucho a los Campamentos, que no es malo, pero, debemos pensar que todas las Organizaciones, Juntas de Vecinos, tenemos una cantidad enorme de familias allegadas, y queremos, por intermedio suyo, se pudiera ver la posibilidad de algún otro terreno, algún retazo dentro de la ciudad, no pensar en construir 200 viviendas de inmediato, pero sí, ir viendo cómo solucionar este problema. Lo otro, señor Alcalde, usted dijo, en alguna oportunidad, que cada Campamento que se vaya erradicando, el terreno que quede se iba a reforestar, se iba a cerrar, porque nunca vamos a terminar con los Campamento, Alcalde, la gente de los Campamentos vive muy bien, la gente de los Campamentos tiene 2 ó 3 casas, y se lo puedo demostrar.”

ALCALDE BERTIN: “Vamos a hacer lo que hicimos en Población Schilling, se acuerdan cuando el Campamento se tomó una hectárea arriba, salió el Campamento y se procedió a construir una Plaza en el lugar, vamos a hacer lo mismo, lugar que se desocupe, lo vamos a cerrar y habilitar como área verde. Usted tiene razón, hay muchas personas de los Campamentos que tienen 2 ó 3 casas, el problema es que la gente que sacamos del Campamento, se va, pero, vende la casa, y queda otra familia altiro; entonces, lo que vamos a hacer es llevar una retroexcavadora y limpiar el sitio.”

12.- CONSEJERA HELGA LOAIZA: “Señor Alcalde, el Pasaje Peñaflor estaba en el listado de pavimentación, pero no fue así, porque se formó un Comité, en el cual no puede intervenir la Junta de Vecinos, y ese Comité iba a trabajar en conjunto con la Municipalidad, no fue así, porque la persona que iba a trabajar con las calles, no le avisaron cuándo era el plazo para presentar los proyectos, es decir, no se hizo nada, y este año estamos inundados, de una manera caótica, como nunca lo habíamos estado, entonces, no sabemos qué hacer.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

ALCALDE BERTIN: “Porque no nos invita un día al sector, llevo al Director de Secplan, y vemos el tema en terreno.”

13.- CONSEJERA VIOLETA ALUM: “Señor Alcalde, he escuchado que tiene bastantes proyectos para Rahue, Rahue Alto, Francke, y el sector Oriente, cuándo será considerado para algún proyecto, por ejemplo, la pasarela peatonal.”

ALCALDE BERTIN: “Es que la última vez que quisimos hacer algo ahí, fuimos echados del lugar.”

CONSEJERA MONICA VASQUEZ: “Primero que nada somos dirigentes, y aquí hubo una votación, que fue masiva, en la Casa del Folklore, todos los dirigentes fuimos a votar por los proyectos, y no tenemos culpa si llegamos más dirigentes del puente hacia abajo, y menos del sector oriente, o sector norte, a nosotros nos citaron y votamos nuestros proyectos, hubo una votación unánime, donde participó todo Osorno, todos los dirigentes que quisieron participar.”

ALCALDE BERTIN: “En todo caso, respeto lo que dice la Consejera Violeta Alum, y creo que a todos hay que colocarles un proyecto; no sé, señora Violeta, qué es lo que quieren ustedes, específicamente, porque la última vez que fui, fue cuando íbamos a hacer la Sede Social, y ahí tuvimos que salir, y no se hizo nada, pero, de igual forma hicimos un par de proyectos en ese sector, hicimos la Multicancha, el barrio lo mantenemos bien, el pasto cortado, frente a las casas, parece un jardín, faltaba una calle por pavimentar y se pavimentó, también, estamos trabajando en el Parque Chuyaca, que es parte de su Villa, se están incorporando muchas cosas en ese sector, pero, si hay algo específico; con el tema de la pasarela hemos chocado, porque el MOP no nos toma en cuenta con la pasarela, y también, recuerde, que vamos a hacer otro Consultorio en el sector, en Avda. 18 de Septiembre, que va a ser el Consultorio más grande de Osorno, entonces, no es menor, y en ese sector se están armando grandes proyectos, la Piscina Temperada, la Avenida Julio Buschmann.”

CONSEJERA VIOLETA ALUM: “Señor Alcalde, ha sabido algo del tema del bota agua que hay en la pasarela peatonal, me parece que hay algo turbio en eso.”

ALCALDE BERTIN: “Cuál.”

CONSEJERA VIOLETA ALUM: “El que está en la pasarela peatonal, el tubo, ahí botan cosas raras, al agua; siempre he dicho que en Osorno, ojala, tuviéramos un Departamento en el cual se pudiera investigar.”

ALCALDE BERTIN: “Usted cree que están vertiendo sustancias al río.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

CONSEJERA VIOLETA ALUM: “La verdad es que la gente de Medio Ambiente dicen cosas, y ellos lo han comprobado, y me gustaría que la Primera Autoridad Comunal lo pudiera investigar.”

ALCALDE BERTIN: “Pero, pueden hacer la denuncia, tenemos a la Autoridad del Medio Ambiente, que responde fuertemente frente a eso.”

CONSEJERA VIOLETA ALUM: “Y es por eso que ellos se oponen a apoyarnos, para que nosotros pidamos el tema de la pasarela peatonal.”

ALCALDE BERTIN: “Vamos a ver, sé que algo estábamos haciendo sobre la pasarela peatonal, a lo mejor podemos hacer algo más sencillo.”

14.- El señor Secretario del COSOCI da lectura al «ORD.SEC.PROY.N°291, SECPLAN. ANT.: DELIBERACION N°39/2015. MAT.: RESPONDE DELIBERACION. OSORNO, 10 JULIO 2015. DE: SECRETARIA COMUNAL DE PLANIFICACION (S). A: SR. ALCALDE I.MUNICIPALIDAD DE OSORNO.

En respuesta de Deliberación N°39/2015, Acta Sesión Ordinaria COSOCI N°04, de fecha 01.07.2015, y a lo solicitado por el Consejero Sr. Luis Álvarez, respecto de cambiar los pilares laterales del frontis del Mercado Municipal, informamos a Ud. que, se tendrá presente para futuros proyectos a desarrollar por esta Secretaría.

Sin otro particular, le saluda atentamente, ALEJANDRA LEAL GARRIDO, SECRETARIA COMUNAL DE PLANIFICACION (S).»

15.- El señor Secretario del COSOCI da lectura al «ORD.N°1087, TRANSITO. ANT.: DELIBERACION N°09-11-12-13-15/2015 DEL COSOCI. MAT.: ENVIA RESPUESTA DELIBERACIONES. OSORNO, 09 JULIO DEL 2015. A: ALCALDE DE OSORNO. DE: DIRECTOR DE TRANSITO Y TRANSPORTE PUBLICO.

Conforme a lo indicado en Sesión Ordinaria Cosoci N°03 de fecha 06.05.2015 del Concejo Comunal y Deliberaciones N°09-11-12-13-15/2015, al respecto el Director que suscribe, informa a Ud. lo siguiente:

1. Deliberación Nro. 09: Semáforo ubicado en calle Errazuriz a la altura del terminal de buses, se encuentra en etapa de puesta en marcha. Dicho proceso es realizado por la Unidad Operativa de Control de Tránsito (UOCT).

2. Deliberación Nro. 11: el proyecto de normalización de semáforos del sector céntrico, considera la instalación de semáforo peatonal en calle Ramírez al llegar a Plazuela Yungay.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

3. Deliberación Nro. 12: se procedió, por parte de personal Municipal, a instalar flecha verde del tipo halógena.

4. Deliberación Nro. 13: se solicitó a carabineros ver factibilidad de que en horarios de alta demanda, tanto en calle Juan Antonio Ríos como en calle David Rosas, destine un funcionario, con el objeto de que éste dirija el tránsito.

5. Deliberación Nro. 15: se envió requerimiento a vialidad, a objeto de que se tomen las medidas que corresponda.

Sin otro particular, le saluda atentamente a Ud., LUIS VILCHES SOTO, DIRECTOR DE TRANSITO Y TRANSPORTE PUBLICO.»

16.- El señor Secretario del COSOCI da lectura al «ORD.N°1571, RENTAS Y PATENTES. ANT.: DELIBERACION N°63 ACTA SESIOBN ORD.N°04 DEL 19.02.2015. MAT.: INFORMA SOBRE RECEPCION DE OBRAS TERMINAL DE BUSES OSORNO. OSORNO, AGOSTO 08 DE 2015. A: SR. JAIME BERTIN VALENZUELA, ALCALDE DE OSORNO. DE: JEFA DEPARTAMENTO RENTAS Y PATENTES. I.MUNICIPALIDAD DE OSORNO.

Por intermedio del presente y en atención a la deliberación N°63/2015 de fecha 19.02.2015. indicada en el antecedente y que dice relación con la solicitud de informar respecto de la recepción de pavimento andenes Terminal de Buses de Osorno; al respecto vengo a informar a Ud. lo siguiente:

1) Respecto de lo señalado se puede informar que los trabajos de reparación de la losa del Terminal de Buses se fueron recepcionando a medida que se iban terminando, según constan en el libro de obras para este efecto, todo ello fue para no entorpecer la afluencia de ingresos de buses a dicho terminal.

2) Que con fecha 30 de junio de 2015 se terminó a concesión de la Administración del Terminal de buses, y producto de que los trabajos de repavimentación no se terminaron, esta Unidad de Rentas y Patentes procedió a aplicar una multa de 10 UF. De conformidad a las Bases administrativas especiales, según art. 22 letra e) la cual fue decretada bajo el N°5948 de 30.06.15. y notificada a don Patricio Contreras Villalón.

Sin más que informar le saluda muy atentamente a Ud., MARIA ISABEL GALLARDO ORTEGA, JEFA DEPTO. RENTAS Y PATENTES.»

17.- El señor Secretario del COSOCI da lectura al «ORD.N°5482, SUPERINTENDENCIA SERVICIOS SANITARIOS. ANT.: ORD.ALC.N°573, QUE EXPONE PROBLEMA CONTAMINACION RIO DAMAS. FISCALIZACION SISS DE 24.06.15. MAT.: INFORMA SOBRE FISCALIZACION



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

SISS. PUERTO MONTT, 13-07-2015. DE: JEFE OFICINA REGION DE LOS LAGOS. SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS SANITARIOS. A: SR. JAIME BERTIN VALENZUELA, ALCALDE DE OSORNO.

Me refiero a su Oficio Ord.ALC. N°573/2015 en que Usted solicitó a esta Superintendencia en nombre de los señores y señoras Consejeros y Consejeras del COSOCI la fiscalización a ESSAL S.A. respecto a descargas irregulares provenientes del sistema de recolección de aguas servidas hacia el Río Damas en calle Santa María y al final de calle 5 de abril, adicionando que estas irregularidades vienen ocurriendo desde hace bastante tiempo con la consecuente contaminación del Río, y en que solicitó la fiscalización a la antigua Curtiembre Casanova, clausurada hace algunos años, pero que seguiría operando de forma ilegal botando desechos al Río Damas.

Sobre el particular, informo a Ud. lo siguiente:

1. Con fecha 24 de junio esta Oficina Regional de la SISS efectúa una fiscalización a ESSAL S.A., donde verificó que al final de calle 5 de abril, sector servicentro, existen dos aliviaderos de tormenta ubicados en la red de recolección de aguas servidas de ese sector, en que los colectores emplazados en líneas paralelas cuentan con un aliviadero cada uno.
2. Estos aliviaderos de tormenta tienen como finalidad principal evitar que los colectores entren en presión y se produzcan rebases en la vía pública o en las viviendas debido principalmente a la incorporación de aguas lluvias; sin embargo, en la citada inspección a ESSAL SA. se constató la descarga de aguas servidas hacia el Río Rahue a metros de la desembocadura del Río Damas en el Rahue, cuya causa no estaba asociada a la incorporación de lluvias, razón por la cual, se generó instrucción a ESSAL SA. mediante Oficio Ord, Regional SISS N° 5442 de 10.07.2015 que se adjunta.
3. Por otra parte, se fiscalizó el colector ubicado en calle Santa María, en la que se constató la existencia de un by-pass en intersección con calle Antonio Varas, el cual no habría sido informado a este Organismo. Ante esta situación, se instruyó a ESSAL S.A. comunicar las causas por la cual se instaló el vertedero de tormenta en este punto, justificar su ubicación y acreditar si cumple con las características establecidas por la SISS.
4. Por las situaciones detectadas, puedo informar a Usted que esta Superintendencia no descarta el inicio de un procedimiento administrativo de sanción en contra de ESSAL S,A., dado que de acuerdo a la Ley General de Servicios Sanitarios DFL 382 y su Reglamento dicha empresa tiene la responsabilidad de garantizar la continuidad y calidad de servicio a todos sus clientes, la que sólo podrá verse afectada por razones de fuerza mayor calificadas por la SISS.
5. Finalmente, y sobre la solicitud del Consejo Municipal de Osorno, de fiscalizar la Curtiembre Casanova, puedo informar a Usted de acuerdo a lo previsto en la Ley N° 20.417, y el Convenio de encomendación de acciones de fiscalización suscrito entre la Superintendencia de Medio Ambiente y la



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Superintendencia de Servicios Sanitarios, en su numeral Primero; un funcionario de esta institución, en su calidad de encomendado, fiscalizó la mencionada empresa, dejándose constancia de dicha inspección en acta que se enviará a la SMA para conocimiento y fines pertinentes. De la citada visita efectuada el día 24 de junio de 2015, en el marco del D.S. SEGPRES N 90/00, se constató la planta cerrada y sin acceso, por lo que no fue posible verificar si existe proceso productivo y generación de efluentes.

POR ORDEN DE LA SUPERINTENDENTA.

Saluda atentamente a usted, JUAN ANCAPAN ARRIAGADA, JEFE OFICINA REGIONA DE LOS LAGOS, SUPERINTENDENCIA SERVICIOS SANITARIOS.»

18.- El señor Secretario del COSOCI da lectura al «ORD.N°332, DIRMAAO. ANT.: CORREO ELECTRONICO 02-06-2015. MAT.: RESPUESTA A DELIBERACION N°18. OSORNO, 07 JULIO 2015. A: SR. JAIME BERTIN VALENZUELA, ALCALDE DE OSORNO. DE: CARLOS MEDINA SOTO, DIRECTOR MEDIO AMBIENTE ASEO Y ORNATO.

Junto con saludarle y de acuerdo a Deliberación N°18 de Acta Sesión Ordinaria COSOCI N 03 del 06-05-2015 en la que se solicita limpieza de calles y alcantarillas por inundaciones en el sector de Rahue bajo se informa que en las calles de este sector se realizan en forma periódica las mantenciones de los sumideros, antes, durante y después de las lluvias.

Para su conocimiento se envía Informe Detallado con las labores realizadas en el sector de Rahue Bajo durante los primeros cinco meses del presente año.

Lo anterior para su conocimiento.

Sin otro particular le saluda cordialmente, CARLOS MEDINA SOTO, DIRECTOR MEDIO AMBIENTE ASEO Y ORNATO.»

No habiendo más temas que tratar, el señor Alcalde levanta la sesión a las 21.00 hrs.

Finalmente, el señor Presidente del COSOCI, Alcalde de Osorno, don Jaime Bertín Valenzuela, habiendo verificado todos y cada uno de los actos que exige la Ley, declara cerrada la sesión a las 20.53 hrs.

No asistieron los Consejeros Titulares: Alexis Caiguán Ancapán, Albertina Monsalve Vega, Luis Cortés Ferrón, Ana Luisa Sepulveda Yañez, Carlos Hernández Lefián y Olga Barrios Belanger, están ausentes, no estando presente ninguno de sus Consejeros Suplentes.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Firman para la constancia de la presente acta, además del señor Presidente y el señor Secretario Municipal, como Ministro de Fe, los siguientes Consejeros electos:

I. ESTAMENTO DE ORGANIZACIONES TERRITORIALES

A) CONSEJEROS TITULARES

1) MONICA VASQUEZ PINOI

2) JOVITA MALDONADO SOTO

B) CONSEJEROS SUPLENTE

1) MARIA VIOLETA ALUM VERGARA

2) YANETH SANCHEZ ACUM

3) HELGA LOAIZA CHEUQUIAN



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

II. ESTAMENTO DE ORGANIZACIONES FUNCIONALES

A) CONSEJEROS TITULARES

1) LUIS ALVAREZ GONZALEZ

2) DELIA AGUILAR SILVA

B) CONSEJEROS SUPLENTE

1) SANDRA GREAU PEREZ

2) JUANA ASENJO OYARZUN

3) ANA CARDENAS VILLALOBOS



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

III. ESTAMENTO DE ORGANIZACIONES DE INTERÉS PÚBLICO

A) CONSEJEROS TITULARES

1) JOSE CAMPOS MANRIQUEZ

2) JUAN REYES GUAJARDO

B) CONSEJEROS SUPLENTE

1) CECILIA KRAMM KRAMM

2) CARLOS OJEDA ASCENCIO

**IV. ESTAMENTO DE ASOCIACIONES GREMIALES, SINDICATOS Y
ACTIVIDADES RELEVANTES**

SUBESTAMENTO ASOCIACIONES GREMIALES



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

A) CONSEJEROS TITULARES

- 1) LUIS ISMAEL RIVERA NARVAEZ

1) CONSEJEROS SUPLENTE

V.- SUBESTAMENTO SINDICATOS

A) CONSEJEROS TITULARES

B) CONSEJEROS SUPLENTE

VI. SUBESTAMENTO ACTIVIDADES RELEVANTES PARA DESARROLLO ECONOMICO, SOCIAL Y CULTURAL

A) CONSEJEROS TITULARES

- 1) TERESA GABRIELA DONOSO LASTRA



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

B) CONSEJEROS SUPLENTE

**JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO
PRESIDENTE
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO
(COSOCI)**

**YAMIL JANNA UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL
MINISTRO DE FE**